DECIZIA 2012/527/PESC A CONSILIULUI

din 27 septembrie 2012

de modificare a Deciziei 2010/573/PESC privind măsurile restrictive împotriva conducerii regiunii Transnistria din Republica Moldova

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

întrucât:

(1) La 27 septembrie 2010, Consiliul a adoptat Decizia 2010/573/PESC privind măsurile restrictive împotriva conducerii regiunii Transnistria din Republica Moldova ([1]).

(2) În vederea realizării de progrese în găsirea unei soluții politice pentru conflictul din Transnistria și restabilirii liberei circulații a persoanelor peste demarcația administrativă a regiunii Transnistria, măsurile restrictive care se aplică cu privire la anexa I din Decizia 2010/573/PESC ar trebui eliminate.

(3) Măsurile restrictive care se aplică cu privire la anexa II din Decizia 2010/573/PESC ar trebui prelungite până la 30 septembrie 2013. Cu toate acestea, pentru a se încuraja realizarea de progrese în soluționarea problemelor restante privind școlile cu grafie latină, persoanele care figurează pe lista cuprinsă în anexa II la Decizia 2010/573/PESC ar trebui eliminate de pe listă.

(4) Prin urmare, Decizia 2010/573/PESC ar trebui modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia 2010/573/PESC se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre iau toate măsurile necesare pentru a preveni intrarea pe teritoriul lor sau tranzitarea acestuia de către persoanele răspunzătoare de conceperea și punerea în practică a campaniei de intimidare și închidere a școlilor moldovene cu grafie latină din regiunea Transnistria din Republica Moldova, astfel cum sunt enumerate în anexă.”;

(b) alineatul (8) se înlocuiește cu următorul text:

„(8) În cazurile în care, în temeiul alineatelor (3), (4), (6) și (7), un stat membru autorizează intrarea pe teritoriul său sau tranzitarea acestuia de către persoanele enumerate în anexă, autorizația se limitează la obiectivul pentru care aceasta se acordă și la persoanele vizate.”

2. Articolul 2 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 2*

Consiliul, hotărând la propunerea unui stat membru sau a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate, adoptă modificări la lista cuprinsă în anexă, în conformitate cu evoluția relevantă a situației din Republica Moldova.”

3. Articolul 4 se înlocuiește cu următorul text:

„*Articolul 4*

(1) Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

(2) Prezenta decizie se aplică până la 30 septembrie 2013. Aceasta se reexaminează în permanență. Aceasta poate fi reînnoită sau modificată, după caz, în situația în care Consiliul consideră că obiectivele sale nu au fost îndeplinite.”

4. Anexa I se elimină.

5. Anexa II se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 27 septembrie 2012.

Pentru Consiliu

Președintele

A. D. MAVROYIANNIS

([1]) JO L 253, 28.9.2010, p. 54.

ANEXĂ

„ANEXĂ

Persoanele menționate la articolul 1 alineatul (1)

…”